

بیانیه

جلالتمآب حامد کرزي
رئيس جمهور جمهوري اسلامي افغانستان

در
کنفرانس اقتصادي جده

جده ، عربستان سعودي

۱۹ فبروري، ۲۰۰۵

بسم الله الرحمن الرحيم

جلالتمآبان،
مهمانان گرامی،
خواهران و برادران،
اسلام علیکم!

جای بس مسرت است که بعد از سفر قبلی ام در سپتمبر گذشته یکبار دیگر در کشور سعودی هستم. من از دولت سعودی به خاطر مهمان نوازی ایشان و همچنان از تنظیم کننده گان این کنفرانس به دلیل مساعد نمودن فرصت برای بحث روی یک موضوع پر از اهمیت برای منطقه و در حقیقت برای تمام جهان اسلام، اظهار امتنان مینمایم. عربستان سعودی، سر زمینی که در آن پیامبر (ص) و ایمان ما زاییده شده، جای مناسبی است برای تدویر همچو یک کنفرانسی.

با اینکه در سال های اخیر، گروه های متعددی کوشیدند تا عقاید اسلامی ما را به خاطر مقاصد سیاسی و جنایی خویش تحریف کنند، اما ما، کسانی که امروز گرد هم آمده ایم به خاطر داریم که اولین وحی به پیامبر (ص) کلمه " اقرء" - بخوان- بود که خود نشان دهنده آنست که دین ما روی فراگیری و شریک ساختن دانش تا چه حدی تا کید می نماید. به همین مناسبت، این کنفرانس نه تنها فرصتی است برای بحث روی موضوعات اقتصادی و اجتماعی، بلکه مظهر دین مشترک ما، و ادامه سنت مشاورت و دیالوگ که بانی آن پیامبر (ص) اسلام است، میباشد. با تاسف فراوان عقیده وجود دارد- که مسلمانان دنیا با آن به خوبی آشنا هستند- که اسلام و مدرنیزیشن به همدیگر تناسبی ندارند. اما اگر ما به تاریخ خویش نظر افکنیم- در حقیقت اگر به اساسات دین خود توجه نماییم- به خاطر خواهیم آورد که پیامبر (ص) یک بازرگان بی حد موفق بود. آنوقتها سوال اختلاف بین پیشرفت مادی و معنوی پیدا نمی شد، و امروز نیز باید چنان باشد. اسلام ارزش معنوی انسان را از روی ثروت و دارایی وی نمی سنجد، بلکه روی امکانات اینکه چگونه میتوان آنرا به مفاد بشر به کار برد، دقت میکند. این کنفرانس- و تاکید روی موضوعات اجتماعی در پهلوی موضوعات اقتصادی- به اساسات عقاید ما خراج واقعی خواهد بود. عنوان نشست امروز " تولد دوباره ملت: بر انگیزتن روح شکسته" میباشد. اگر در مورد افغانستان صحبت کنیم، دیده خواهد شد که ملتی است که دوباره زاده شده. اما من با بخش " بر انگیزتن روح شکسته" این عنوان مراقت نمی کنم. این یک حقیقت است که جنگ های سه دهه اخیر زیر بنا های فزینی مانرا در هم شکسته، اما روحیه مردم هرگز نشکسته است، و همین روحیه است که مملکت مانرا هر روزی بیشتر از پیش به سوی بلندی ها میبرد.

خانمها و آقایان!

سهمگیری افغانستان در چند هزاره اخیر، در پر مایه ساختن تاریخ آسیا و تا اندازه تاریخ جهان تاثیر به سزای داشته است. از فتوحات سکندر مقدونی گرفته تا به جنگ سرد، و حتی امروز، افغانستان مرکز تغییرات بزرگ تاریخی بوده است. شاهراه تاریخی ابریشم به گمان اغلب یگانه شاهراه معلومات بود، که از طریق آن علوم و همچنان اشیا از چین- افغانستان را گذشته- به قلب اروپا میرفت. و امروز افغانستان، یکبار دیگر آماده است تا نقش تاریخی خویش را در اتصال دادن ممالک و تمدن ها بازی کند. ما قسمت زیادی از آسیای مرکزی، آسیای جنوبی و خاور میانه را به هم وصل میکنیم. افغانستان، مانند دیگر ممالک عمده منطقه مهد پیدایش تمدن ها بوده است. و همانا تاریخ، و قسمت ما است که سبب یکجا نمودن اشخاص، اشیا و اندیشه ها شده است.

سه هفته قبل، من و دوستانم، رئیس جمهور خاتمی، سرک جدیدی را که افغانستان را به ایران وصل میکند و دسترسی به بازار های منطقه را سهل تر میسازد، افتتاح کردیم. این یکی از جمله پروژه های زیر بنایی بود که به خاطر سهولت در تجارت و تصدی افغانستان و منطقه پلان گذاری شده بود. در سه سال گذشته- و به کمک ایالات متحده، جاپان، اروپا، همسایه های ما پاکستان، ایران و دیگر ممالک به شمول عربستان سعودی و هندوستان- ما آغاز به ساختن یک شبکه از شاهراه ها در سرتا سر افغانستان نمودیم. چهار سال قبل، بازرگانانی که می خواستند اموال خود را در خاور میانه به فروش برسانند، مجبور بودند به خاطر انتقال آنها دورا دور افغانستان ماه ها انتظار بکشند، اما امروز همان اموال را در ظرف یک هفته می توانند انتقال بدهند.

بزودی، تمام مراکز آسیای میانه از خلیج کمتر از ۳۲ ساعت فاصله خواهند داشت، و این همه از برکت شبکه شاهراه های ما میسر خواهد گردید. محیط قانونی و اداری که در آن تجارت امکان پذیر است به همان اندازه مهم است که زیربنا های فیزیکی در یک مملکت میتوانند باشد. طی سه سال گذشته، من توجه خاصی را به ریفورم چهار ر چوبه قانونی و خدمات ملکی برای سهولت بخشیدن به سرمایه گذاری و تجارت مبذول داشته ام. که در اینجا صرف به چند مثالی اکتفا می کنم: ما کار های روی کاغذ گمرکات را حدود ۹۰٪ تنزیل داده قوانین بهتر مالیات را وضع نموده ایم، قانون جدید سرمایه گذاری را معرفی نمودیم و به معرفی بانک نوت های جدید انفلاسیون پولی را تحت کنترل آوردیم، و نماینده گی ویژه را برای کمک به سرمایه گذاری داخلی و خارجی تاسیس کردیم.

بر علاوه، ما از Multi-investment Guarantee Agency کار میگیریم تا از ریسک های سیاسی تجارت در افغانستان بکاهیم. به طور مختصر گفته می توانیم که افغانستان در ظرف سه سال گذشته از یک مملکتی که از اشتغال بین المللی اجتناب میکرد، به مملکتی مبدل گشته که دنبال همچو یک چیزی به فایده همه می باشد. به طور بنیادی، بزرگترین دارایی افغانستان نه موقعیت جغرافیایی آن است، نه سرک های آن، نه محیط مناسب و نه هم منابع طبیعی آن. بزرگترین قوت افغانستان مردم آن است، که به نظر من با عنوان این فورم هماهنگی خاصی دارد.

مردم افغانستان هولناکترین شرایطی را که جهان امروز به خاطر دارد، پشت سر گذاشته است. اما ما به خاطرات گذشته نمی چسبیم. روحیه ای که مردم افغانستان را در شرایط دشوار دیروز زنده نگهداشت، امروز کشور مان را به جلو به سوی یک عصر نوین صلح و سعادت میراند. امروز مکاتب ما پر از اطفالی که مشتاق فراگرفتن هستند، میباشد. محلات رهاشده مان پر از زندگی و شور، و بازار هایمان یکبار دیگر آکنده از جنب و جوش تجارته میباشد.

در نتیجه، اقتصاد ما در ظرف سه سال گذشته حدود ۲۰ درصد در سال - رشد کرده است. در ماه اکتوبر، اشتراک میلیون ها افغان از سراسر کشور در انتخابات ریاست جمهوری نه تنها نمایانگر اعتماد مردم بر پروسه سیاسی در کشور بود بلکه با عث ارتقا قابل ملاحظه ثبات که یکی از عناصر مهم رشد اقتصادی محسوب می شود، نیز شد.

همانطوریکه همگان می دانیم، مردم صحتمند و تحصیل کرده انجن رشد اقتصادی را تشکیل می دهد. به همین منظور، ما در حکومت آگاه هستیم که ما باید روی صحت و معارف سرمایه گذاری کنیم. سی سال قبل، ما در تمام مملکت مراکز معتبر آموزش داشتیم، که برای باز سازی آن سی سال دیگر صبر نخواهیم کرد. حصه پنجم مصارف سالانه حکومت را مصارف معارف تشکیل میدهد، و این چیز است که ما می خواهیم در سالیان آینده نیز آنرا ادامه بدهیم.

مردم ما جوان، پر تحرک و مشتاق آموختن و سعاتمندی هستند. افغانستان دارای استعداد نهانی خارق العاده ای برای رشد اقتصاد است.

شرکت های متعدد ملی و بین المللی شناخت این فرصت به اندازه کافی سریع بودند. سرمایه گذاری های چندین میلیون دالری در عرصه تیلی کمیونیکیشن توسط کمپنی زمینس، در عرصه مهمانداری توسط هتل های هیات و سرینا بوسیله سکتور احیا شده اقتصاد خصوصی که رهبری آنرا ستندرد چارترد، حبیب بانک، اولین بانک مایکرو فایننس و چندین بانک افغانی به عهده داشتند، تقویت گردید.

شرکت های نامبرده و بعضی شرکت های دیگر مانند: دی ایچ ال، فدایکس و کو کا کولا از مدتی بدینسو از سرمایه گذاری بوقت خود در افغانستان فایده میگیرند.

همسایه های مان از بوجود آمدن یک مارکیت پر از تقاضا در پهلوی خویش بهره میگیرند. پاکستان که صادرات سالانه آن به افغانستان کمتر از ۵۰ میلیون دالر بود، حال سالانه کالای به ارزش حدود ۱ میلیارد دالر را به افغانستان صادر میکند. بازار کار هزاران کارگر را از ممالک همجوار به افغانستان کشانیده است. دستمزد کارگران کار فهم و ناشی هر دو بیشتر از چهار برابر سه سال قبل است.

در اوایل دهه ۸۰، افغانستان از جمله بزرگترین صادر کننده گان گاز در سطح منطقه بود. امروز ما در صد ان هستیم تا در این عرصه یکبار دیگر بر دیگران سبقت بگیریم، و در نظر داریم تا در از جمله پیشتازان این بخش در سطح جهان باشیم. به همین ترتیب، گاز طبیعی، مس، آهن، مرمر و سنگ های قیمتی افغانستان تا به حال به اندازه کافی مورد استفاده قرار نگرفته است.

در بخش گاز طبیعی، ما همراه با ترکمنستان، پاکستان و هندوستان روی اعمار پایپ لاینی که از افغانستان خواهد گذشت کار می کنیم، و به عقیده من مفاد بزرگ را به اقتصاد منطقه به بار خواهد آورد.

خانمها و آقایان!

پیامی را که می‌خواهم امروز با شما در میان بگذارم این است که افغانستان فرصتی است کاملاً آشکار، و من از شما دعوت به عمل می‌آورم تا روی راههای استفاده از این فرصت فکر کنید. مردم افغانستان نیز مانند صنعت در آنکشور از شما صمیمانه استقبال خواهند کرد. تنوع مردم در افغانستان- زبانها و فرهنگ های ایشان شاهد بر روحیه ای جهانی ماست.

بازار کار در افغانستان پر از نوید و استعداد کار است. آنهایی که به افغانستان می‌آیند خود را با شرکای صمیمی و راغب با روحیه استقبال طرف خواهند دید.

تا به حال، مامبلغ ۱۱ میلیارد دالر را به خاطر بازسازی از ممالک کمک کننده اخذ نموده ایم، و امیدوار هستیم طی چند سال آینده این رقم را به طور قابل ملاحظه ای افزایش دهیم. ما ممنون کمک های بین المللی هستیم که تا به حال به ما رسیده است، و بدین عقیده هستیم که برای مدتی بدان نیاز خواهیم داشت، ما همچنان بدین باوریم که حل دوا مدار مشکل در اتکا به خود و سرمایه گذاری خصوصی نهفته است تا اینکه در کمک ها.

این فرصتی است به شما و به افغانستان.

مثلی است که می‌گوید، " آنانیکه از تاریخ خویش بی خبر اند، آنرا تکرار خواهند کرد." در مورد افغانستان، چون ما میدانیم که مملکت ما گاهی منحصی تسهیل کننده تبادل کالا ها و پل ارتباطی میان فرهنگ ها و مردم شمرده می‌شد، مصمم هستیم تا آنرا تکرار کنیم. ما به تجارت با ممالک همجوار و منطقه متعهد هستیم، و تلاش می‌ورزیم تا موقف از دست رفته خویشرا منحصی یک جز درست اقتصاد آسیای مرکزی و جنوب آسیا دوباره دست آوریم.

خانمها و آقایان! اجازه بدهید در اخیراز تنظیم کننده گان این فورم یکبار دیگر به خاطر دعوت کردن از من تا افکار خویش را با شما در میان بگذارم، اظهار امتنان نمایم. اجازه بدهید، تمنی اینکه در آینده نزدیک، شما مهمان نوازی افغانان را، با آمدن به افغانستان و ارزیابی فرصتها در کشور مان، خواهید دید.

و با آمدن به افغانستان، به یقین حقیقت حرفهای مرا خواهید دید- شما خواهید دید که در افغانستان " روح شکسته" وجود ندارد، تنها روحی که از فرصت ها الهام گرفته و امکانات آنرا رهنمایی نموده است.

بدین ترتیب، من از شما می‌خواهم تا بیایید و در افغانستان سرمایه گذاری کنید.

مانند دیگران سود ببرید، چیزی از آن را برای ما بگذارید و بقیه را با خود ببرید.

تشکر، خداوند شما را غریق رحمت کند.

